



இலங்கை அரசாட்சி “கேசெற்” பகுதிரிதக.

அரசாட்சியாளின் அனுமதிப்படி பிரசரிக்கப்பட்டது.

இல. 8,034 — 1934 ம் வாசு மாசிமீ 23 ந் திகதி, வெள்ளிக்கிழமை.

Part IV.—நான்காம் பாகம்.

அரசாட்சியாளின் விளம்பரம்.

“1924 ம் ஆண்டின் 9 ம் இலக்க சிராமச்சங்கச் சட்டம்.”

சாள்ள் பத்துவங்துடானே,
சுவஸ்தான காரியபரிபாலன மந்திரி.

கொழும்பு,
1934 ம் சூல் (பெப்ரவரி) மாதம் 13 ந் திங்கி.

விதிகள்.

1. (1) இந்த விதிகளின் ஏற்பாடுகளின்படி நடத்தப்படும் அங்கத்தவர் தெரிவி எனதும் சட்டத்தும்பொருட்டாக பிரதான தலைமுக்காரன் அல்லது வேலைநாட்டு அரசாங்கியரின் உத்திமோக்கன்தருக்கும் அதிகாரங்கள் கொடுத்தனப்பட்டுவது கவன்மேக்கு ஏஜன்ஸ்ருக்கு நியாயமுறையாகும்.

(2) ଇନ୍ତ ବିତକଳିଲା “ଆକର୍ଷଣମୁକ୍ତିକୁ ଉତ୍ତିଷ୍ଠୋକନ୍ତର” ଏଣ୍ଟିମୁଁ ଦେଶରଙ୍କଳ ତୁର ଆଙ୍କତକତାରେ ଦେରିଲା ନାହିଁ କବଣି ତଥା ଜୀବନରେ ମେଳରୁ ପରିକାରମାଣ କେବଳକିଛି କାହାକା ଅରାଗାର ଅକିରାମ କେବାରିତତତ୍ତ୍ଵପ୍ରପଟ୍ଟ ଏଣ୍ଟ ଉତ୍ତିଷ୍ଠୋକନ୍ତର ଏଣ୍ଟିମୁଁ ଦେବାରୁମୁଁ ।

2. (1) அங்கத்துவர்களைத் தெரிவிசெய்யும் நோக்கமாக பற்பல உவாட் பிரிவுகளிலும் உள்ள குடுப்பதியானவர்கள் கூடுவ தற்காக ஒவ்வொரு குழுப்பகுதிகளும் வசதியான இட

(2) அப்படி ஏற்படுத்தப்பட்ட இடமால்வாணிலும் வருமாறு கண்டுகொள்ளாதபடிக்கு சம்மதச்சீட்டுப் பெட்டுகளில் சம்மதச்சீட்டுக் கடுதாக்களை சம்மதச்சீட்டுக்காரர் போட்டத் தக்கதாக வேண்டியவைகளைன்று தாம் காட்டும் வசதிகளை அமைத்துவைப்பதும் கவனமேற்கு எஜன்றின் கடமை

(2) அக்கிராசனம் வகிக்கும் உத்தியோகால்ஸ்ததருக்கு ஒரு அபேட் சகரா கியோகிக்கப்படும் எவ்வும், அல்லது எந்த அபேட்சகாதும் பயணம் பிரேரிக்கும் அல்லது அவற்றிக்கும் எவ்வும் அல்லது சம்பந்திச்சீட்டுடன் கொடுக்க தமத்துறை ரித்தனை என்று சாதிக்கும் எவ்வும் இன்னு ரெப்பக்ட அதிகாரங்களும் விஷயத்தில் அல்லது அவர்து யோகியபைதகளைப்பற்றிய காரியத்தில் எந்தக் கூட்டமும் நடத்தப்படும்போது உண்டாகும் ஒவ்வொரு விசார விஷயத்தையும் பற்றி விசாரணைசெய்து தீர்மானிக்க அதிகாரமிருத்தல் வேண்டும்; அக்காரியம் என்றபற்றியும் அக்கிராசனம் வகிக்கும் உத்தியோகால்ஸ்த கோசம் துவக்கும் திரமாணம், அந்த அங்கீரணத்தை தெரிவித்து சகல் கோக்கங்களின் பொருட்டும் அந்த கோக்கங்களின் பொருட்டு மாத்தி ரயம் கட்டியான தம் முடிவுன் துமாய் இருந்தத் வேண்டும்.

4. தெரிவல் வேண்டி நிற்கும் அபேட்சகள் வாய்மொழி மூலமாய் நியோகிக்கப்படுவதை வேண்டும், ஒன்றொரு பெயரும் உவாட் பிரிவில் உள்ள முறைமொத்தம் யோக்கியைத்தடியை குடிபதியானவர்கள் இரு வரான் விடிப்படி பிரேரிக்கப்பட்டு அவைக்கூட்புடிதல் வேண்டும்.

6. பெயர் அவ்வண்ணம் எழுதி வைக்கப்பட்ட அபேட்சகர் ஒரு வர் மாதிரிம் இருந்தால் அக்ஷிராசனம் வகிக்கு முத்தியோகள்தான் அவ் வபேட்சகரை முறைப்படி தெரிந்து கொள்ளப்பட்ட அங்கத்தவர்களும் வெளியருங்கமாக அறிவித்தல் வேண்டும்.

7. பெயர்கள் அவ்வண்ணம் எழுதி வைக்கப்பட்ட அபேட்சர்கள் இருவர் அல்லது அத்தொகைக்கு மேற்பட்டவர்களாக இருந்தால், அச்சிராசனம் வசிசுகிற் கூடும் கிழமையாகவும் கூர்கின்றது.

(1) அவர்களுடைய பெயர்களைத் தெரியப்படுத்தி, சம்மதிச்சீட்டு முடிடு அவர்களில் ஒருவரைத் தெரிவிசெய்தல் வேண்டுமென்று கட்டளையிட்டு அவர்கள் ஒவ்வொருவரின் விஷயத்திலும் அந்தக் காலபேச்சைக்கான சம்மதிச்சீட்டுக் கடுமைகள் போடுவதற்கென்று வைக்கப்பட்டும் சம்மதிச்சீட்டுப் பட்டிழகள் இவை இவையென்று காட்டும் நிறம் அல்லது பல நிறங்கள் சேர்ந்த கலப்பு இன்னதென்று குறித்துவிட வேண்டும்:

(2) எவ்வும் இலகுவாகக் காணக்கூடிய ஒரு இடத்தில் அபேச்சக்கார் களின் பெயர்களையும் அவர்களுக்கு முறையே குறித்து விடப்பட்ட நிறங்கள் அல்லது பல நிறங்கள் சேர்த்த கலப்புகளையும் விரப்பாகக் காட்டும் ஒரு அளிவித்தகை கூடுமிகுக்காலி வீரன் வேலையில்

(3) சம்மதிச்சிட்டுகள் இடுவதற்கான வெறும் பெட்டிகளை கூட்டாத்திற் சமூகமாயிருப்பவர்களுக்குக் காட்டி அதன்பின் பெட்டி எதிரும் எக்ஸம்மிளிச்சிட்டுக்காரனும் தனது சம்மதிச்சிட்டுக் குடும்பங்களை ஏந்தப் பெட்டியிலும் போடும் போது வெறும் அவைக்கானது கடாதமாக மிகுங்கத் தக்கதாக, அப்பெட்டிகளை வசீகங்கள் எந்த அறையிலாவது, அடைப்பிலாவது, அல்லது அதுபோன்ற வேறு இட்டுகிலாவது வைக்கவும் வேண்டும்.

9. (1) அதன்பின் சம்மிதிச்சீட்டுக்காரன் அதிக காலதாமதமில்லை நிதி தான் தெரிந்துகொண்ட அபேச்சகருக்கென்று குறித்துவிடப்பட்ட நிற்ம அல்லது நிறங்கள்சேர்ந்த கலப்புப் பூசிய பெட்டிக்குள் அச்சம்மிதிச்சீட்டுக் கடுதாசியைப் போடவேண்டும்

(2) ଚମ୍ପିଛିଟିକାରଣ ଲାଗୁମୁଁ, ଶରୀରପଲକ କୁରେବିଲୁାଳ ଅଳ୍ଲାତୁ ବୋରେନ୍ତକ ନିଯାପତ୍ତିଗୁମୁଁ ଓରୁ କୁରିତ ନିଯମୁଳଙ୍କ ଓରୁ ଚମ୍ପିଛି ଟିଟିଟୁ ଦେଟାଫ୍ଯାଲ ଅତି ତାଙ୍କ ପେଟିତାବେଳର ଲାଗୁ ଥିଲୁକୁ ତୁଳାକାରଙ୍କ ନିଯମରେ ଯିରୁକୁମୁକ୍ତ ଏବଂ ଚମ୍ପିଛିଟିଟିକାରଣ ତାଙ୍କ ଦେତାରିତ୍ତ ତୁଳାକାରଙ୍କ ଅପ୍ରେଟାକ୍ରୁକ୍ଷରେକଣ୍ଠୁ କୁରିତ ତଥା ପିପିଟା ପେଟିଟିଲିଲ ତାଙ୍କ ଚମ୍ପିଛିଟିରୁଥାକିବୟ ପୋଟାକ୍ରୁକ୍ଷଧ୍ୟତାଯିରୁକୁମୁଁ ପୋରୁଟ୍ଟି ଜେଣ୍ଟିଯ ପିକାରମ ଅଵଲୁକୁକୁ ଲିଙ୍କଙ୍କପିପୁତ୍ରତିବୁ ଅଳ୍ଲାତୁ ଉତ୍ତରିତ ତଥା ପୋରୁଟ୍ଟି ପାର୍ଯ୍ୟାମରୁକୁମୁଁ ଅକ୍ଷିରାକଣମ ଲିଙ୍କଙ୍କୁ ଉତ୍ତରିତ କାରଣ ତରୁକୁ ପାର୍ଯ୍ୟାମରୁକୁମୁଁ; ଆହାର ଅପବିତ୍ରକରେଣ୍ଯମ୍ଭୟିତ ତାଙ୍କ ଚମ୍ପିଛିଟିଟିକାରଣ ଓରୁ କୁରିତ ଅପ୍ରେଟାକ୍ରୁକ୍ଷରେକଣ୍ଠୁ ଚମ୍ପିଛି ଟିଟିଟୁ କୋଇକୁମୁଁ ପୁତ୍ରିକେଲାଲୁଲାଗୁତାପ୍ରମାଣ ଅଳ୍ଲାତୁ କାଟିକାପିଲୁବା ତାପ୍ରମାଣ ଅଳ୍ଲାତୁ ଲିଙ୍କଙ୍କରେକାରଣଙ୍କୁ ଦ୍ୟାପାରା ତେଜତ୍ୟାମ ଅକ୍ଷିରା

சனம் வகிக்கும் உத்தியோகள்தர் சொல்லவும்படாது அப்படியான செய்கை பெறத்தும் செய்யவும்படாது.

10. அக்கட்டத்தில் சமூகமாயிருக்கும் முறைமொரு யோக்கிய நெடுபுடைய குடுப்பியானவர்கள் யாவுருக்கும் தங்கள் சம்மிக்கீட்டுக் கணக் கொடுப்பதற்குத் தருணம் கொடுக்கப்பட்டதின்மேல், அக்கிராக மும்பிக்கும் உத்தியோகங்கள் :—

(1) விதிப்படிடி சம்மதிச்சீட்டிடுதல் முடிந்ததென்று வெளியரங்க மாகக் கூறி,

(2) அபேசக்களின் சமுதந்தில் சம்மதிச்சிட்டுப் பெட்டுகளை திற்குது, அபேசக்களுக்குரிய அந்தந்தப் பெட்டுகளில் உள்ள சம்மதிச்சிட்டுக் கடுதாகிகளை எண்ணி அல்லது என்னுவித்துக் கணக்கிட வேண்டும்.

(2) முறைப்படி கொடுக்கப்பட்ட சம்மதிச்சீட்டுக் குடும்பங்கள் இரண்டு அல்லது அத்தொகைக்கு மேற்பட்ட அபேட்சகர்களின் பெட்டிகளின் நிடேதாக்கயாகக் கான்புட்டுமால்கள், அக்ரரசாமன் வசிக்கிக் கூடியோக்காக நிற்குகிடின்படி விவரிக்கும் வித மாக அவர் தமது சமூகத்தில் திருவள்ளச்சீட்டு இல்லைத்து அக்காரி யந்தை தீர்மானிக்க வேண்டும். அதிருவள்ளச்சீட்டு எந்த அபேட்ச கர் பேரில் விழுந்தோ அவரே முறைப்படி தெரிந்துகொள்ளப்பட்ட வர்வர் என்று வளியரங்கமாய் அறிவிக்கப்பட வேண்டும்.

12.. அக்டோபர் விதிக்கும் உத்தியோகங்கள் சம்மதிச்சிட்டுக் கொடுப்பவர்கள் இன்னும் என்று அறிந்துகொள்ளும் பொருட்டாக வம் அங்கத்தவர்கள் தெரிவிக்கின் முறையாக நடத்தும்பொருட்டாக வம் வேண்டிய சுகல சாரியங்களையும் செய்வதுமான்றி, அனவுக்கு முழுகிய நேரம் சம்மதிச்சிட்டுக் கொடுப்பதற்கு செலவழக்கமாலும், சம்மதிச்சிட்டுக் கடுமாசிகள் முறைத் துறவுத் தல், கொண்டுபோல்தல், அல்லது விள்ளியோகமுடச்செல்தல் ஆகிய இச்குற்றங்களையும் அல்லது பெட்டிகளிற் தாலுவதையும் தடுக்கும் நேரக்கமாக ஏந்த சேர்த்திலும் சம்மதிச்சிட்டுப் பெட்டிகள் வைத்திருக்கும் அறைக்குள்ளும், அடைப் புக்குள்ளும், அல்லது இதைக்குள்ளும் போகலாம்.

காணி விற்பனவு.—பிழைத்திருத்த அறிவித்தல்.

இத்தால் அறியத்தருவது 1934 ம் ஆண்டு மாசி மாதம் 2 ந் திங்கிலின் 8,030 ம் இலக்க இலங்கை அரசாட்சி “கெசாந்” பத்திரிகையில் 4 ம் பகுதி, 26 ம் பக்கத்தில் காணப்படும் திரிகோணமலை 27 ம் கெம்பர் காணி வீற்பனாவு கொட்டித்தில் “தரிப்புவிலை ஏக்கர் ஒன்றுக்கு” என்னுடைய சொற்கள் “தரிப்பு விலை”க் காகப் பிழையாய் அச்சிடப் பட்டிராக்கின்றன.

ବୋତକ୍ଷିଳିଙ୍କ କାଣପ୍ପଟିମ ଲିଖି ଗୁରୁ ତୁଣ୍ଡିନ ତରିପ୍ପ ଲିଖିଯେଣ ହି ଏକର ଛନ୍ଦିନ ତରିପ୍ପ ଲିଖିଯଲା.

காணிக் கொம்பிஷனர் கந்தோர்,
ஏம்பு. 1934 ம் ஆண்டு மாசிமீ 20 க் கிடத்.

சி. வி. பிறேயின்,
காணிக் கோம்பித்துர்.

அரசாட்சியாரின் தேள்வைக்காகிய காணி விளம்பரங்கள்.

1876 ம் ரூபு-தகு 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினாலும் 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் நாட்டில் வடக்கில் ஒடுத்த ரூப்பு அவ்வது சமுத்திரங்கள் ரூப்புக்கு என்றும் பற்றங்கூடேவைக்கு வேண்டியதான் பின்னர் சொல்லப்படும் காஸ்கீகளை, அல்லது

பிரதமபடக்கு இல. A 232. குநிச்சி—நத்மலான வடக்கு.

துண்டு	காணியின் தூ	விபரம்	விசாலம்.
1	தோம்பகவத்த இறைவரி இல. 39 இன் பகுதி	தென்னங்காணி, 2 தென்னையும் 1 பகுதி மரமும், ஓர் கட்டிய காணின் பகுதியும் வண்டில் பாதையின் பகுதியுள்ளது	உரித்தாளியின் பெயர். எஸ்.டி.இ.குணசேகரங்காமினே யும், ஆர். பி. டி. ஜி. ரேஜ பக்சவும், ஆர். பி. டி. பஞ்ச சப்புவின் உரித்தாளருக்கும் உரியது ஷீ .. 0 0 3.88
2	ஷீ ..	தோட்டம், (வெறுங்காணி) ஓர் கட்டிய காணின் பகுதியுள்ளது	ஷீ .. 0 0 0.70
3	தோம்பகவத்த இறைவரி இல. 84 இன் பகுதி	தென்னங்காணி, 3 தென்னையும் ஓர் கட்டிய காணின் பகுதியும் 2 வண்டில் பாதையின் பகுதியுள்ளது	எம். மந்திர பெற்று .. 0 0 11.19
4	ஷீ ..	தென்னங்காணி, 2 தென்னையும், வண்டில் பல்பாதையின் பகுதியும் அடிப்பாதையின் பகுதியும் உள்ளது	ஷீ .. 0 0 5.89
5	ஷீ ..	தென்னங்காணி, 2 தென்னையுள்ளது ..	ஷீ. .. 0 0 3.38
6	ஷீ ..	தோட்டம், 1 கழுகுவும் ஓர் அடிப்பாதையின் பகுதி முள்ளது	சி. இ. பி. செனரத்தினா, நத்மலான வடக்கு டி. பீந்ஹர் பெற்று, நத்மலான தெற்கு டி. என். கணேகாட, பம் பலப்பிட்டி 0 0 3.44
7	தோம்பகவத்த இறைவரி இல. 37 இன்	தென்னங்காணி, 5 தென்னையும் 2 கழுகுவும் முள்ளது	0 0 3.41

ஏதுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனைஞ்செய்யும்படி 1876 ம் ஹூ-த் துக் காஜி எடுத்துக்கொள்வதற்பற்றிய சட்டத்தினது ம் பிரிவில் ஏந்தபடிகளின் பிரசாரம் தேசாதிப்பியர்கள் எனக்குக் கண்பினைசெய்திருப்பதனால், அக்காணிகளை ஆட்சி ஏப்பட்கொள்ள அரசாட்சியார் எண்ணியிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வெண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக்கொண்டு பிரதிக்ஷையில் விடும் என்கிடப்படுவோன்.

மேற்குறித்த காணிகளுக்கு இருத்துப்பேசுகளின் சகவரும் தாமாக அல்லது அவரவுடைய காரியகாந்தர் மூலமாய் 1934 ம். (இனி) சிற்றிதை யாசம் நில் தேதியில்வன்று காலை 10 மணிக்கு இந்தக் கந்தோரில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தாத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடனடைகளினால் தன்மையையும் அவ்வட்டங்களைக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துக் கொள்ளும்போது இதனால் அவர்களில் சிகிச்தேகாள்ளா" புகிள்ளது

କୋଡ଼ିମ୍‌ପୁକ କଚ୍‌ଚେରି,
1934 ମୁହଁ ମାର୍ଚ୍‌ଚିମ୍ବୀ 19 ନଂ ଟ.

கார்ல் ஸ். ஆண்ட்,
மேலதிக உதவி அரசாட்சி ஏசன்டு.

1876 ம் வெட்டுத் து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் சுதாவிலிபொதயிலிருந்து பதகெழுயவக்கு ஓர் கரத்தைவழி என்றும் பகிரங்க தேவைக்கு வேண்டியதான் பின்னர்க் கொல்லப்படும் காணிகளை, அதிதாவது:—

பிரதமபடத்து இல. A 78. குநிச்சி—பதன்.

துண்டி.	கச.வியின் து பெயர்.	விவரம்.	உரித்தாவியின் பெயர்.	விசாலம். வ. அ. ப.
7	—	அடி.ப்பாலத்	ஏ. எஸ். வ. டாபிள்யூ. குனவர்தன	0 0 26.1
7A	—	ஸ்ரீ	ஸ்ரீ	0 0 12
7C	—	ஸ்ரீ	ஸ்ரீ	0 0 12.1
7E	—	ஸ்ரீ	ஸ்ரீ	0 0 2.1

எனினும் பிரதிவிளையாட்டு மற்றும் கலை நிலைகளில் பார்வையிறங்கி வரும் சிறுவர்கள் தமிழ்நாட்டின் புதுப்பிள்ளைகளாக விடக் கூடிய ஒரு பார்வையாக இருக்கிறது.

மேற்கு நித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகளின் சகலரும் தாமாக அவ்வது அவர்வருடைய காரியகாரர் மூலமாய் 1934 ம் (ஒப்பு) எப்பல் மாசம் 24 ந் தேதியில் 10 மணிக்கு காலிக் கஷ்சேரியில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தக்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடன்தெகளின் து தன்மையையும் அவ்வுடன்தெகளுக்காய்த் தாம்சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல்லும்பீரும் இதனை அவர்களிடத்திற்கு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

காவிக் கச்சேரி,
1934 ம் வருட பெப்ரவரிம் 21 ந் தே.

கே. டி. பிறவன்,
அரசாட்சி ஏசன்று.

1876 ம் ஹூ-து து 3 ம் இலக்கச் சட்டத்தினது 7 ம் பிரிவின் பிரகாரம் மருதோடையிலிருந்து சின்னப்புவரசங்குளத்தக்குப் போகும் ரேட்டை விலத்தி எடுப்பதற்கு என்னும் பகிரங்கதேவைக்கு வேண்டியதான பின்னர்ச் சொல்லப்படும் காணிகளை, அதிதாவது :—

பிரதமபடத்து இல. A 496. குறிச்சி—நாச்சிக்குளம்.

எடுத்துக்கொள்வதற்கான எத்தனைஞ்செய்யும்படி 1876 ம் வரு-துக்க காணி எடுத்துக்கொள்வதைப்பற்றிய சட்டத் தீர்த்து பீம் பிரிவின் ஏற்பாடுகளின் பிரகாரம் தேசாதிபதியவர்கள் எனக்குக் கந்தப்போன்ற செய்திருப்பதனால் அக்காணிகளை ஆட்சியூப்புக்கொள்ள அரசாட்சியார் என்னிலிருக்கிறார் என்பதை 7 ம் பிரிவின்படி வேண்டிய பிரகாரம் நான் இதனைக் கொண்டு பிரசித்தமாய் விளம்பரங்கெய்கிறேன்.

மேற்கு நித்த காணிகளுக்கு உரித்துப்பேசுகின்ற சுகலரும் தாமாக அல்லது அவரவருடைய காரியகார் ஆலமாய் 1934 ம் வெப் (மார்ச்சு) பங்குனி மாசும் 20 ந் தேதியிலன்று காலை 11 மணிக்கு வவுணியா கோட்டு வீட்டில் என்முன்பாக வெளிப்பட்டுத் தத்தமக்கு அக்காணிகளிலுள்ள உடனடித்தகளின் து தன்மையையும் அவ்வுடன்தொகுக்காய்த் தாம் சாதிக்கும் உரித்துகளின் தொகையையும் விவரங்களையும் சொல் ஆழ்படி இதனால் அவர்களிடத்திற் கெட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றது.

முல்லைத்தீவு கச்சேரி,
1934 ம் வருட மார்ச் 16 க் கு.

ஜி. டு சொயிசா,
உதவி அரசாட்சி ஏசன்று.

କେଳାଲିପପକ୍ତିଆଙ୍କଣାପପର୍ଣ୍ଣିୟ ଅର୍ଥବିତ୍ତକଲ.

இந்தா வறவிப்பது வடமாகான ஏசன்டர் அல்லது உதவி ஏசன்டரால் யாழ்ப்பானங்க் கச்சேரியில் பின்னும் சொல்லப்படும் துறை ஆயக்குத்தகை 1934 ம் ஆண்டு பங்குனி மாதம் 9 ந் திகதி தொடக்கம் புரட்டாகி மாதம் 30 நாட்கள் தொகுதுவதற்கும் விலைக்கு வாங்குவதற்கான முத்தினால் பிடப்பட்ட ஒப்பந்தத் தேவைப்பட்டதற்கான 1934 ம் ஆண்டு பங்குனி மாதம் 8 ந் திகதி வியாழக்கிழமை மத்தியானம் 12 மணியினாலில் ஏற்கப்படும்.

2. ரூபா 50 கச்சேரியில் அல்லது திறைசேரியில் கட்டிய தற்கு அத்தாட்சியாக பெற்றுக்கொண்ட நிச்சிட்டுடன் ஒப்பந்தப் பகுதிரங்கள் கேள்விக்காராராள் நேரே கொடுப்ப வேண்டும். கேள்வியின்படி துறை ஆயக்குத்தகை விளைக்குக் கொடுக்கப்படுமென்று தீர்மானித்துவான் கேள்வித்தொகையின் பத்திலொருபங்கக் கட்டவும் விற்பனை நிபந்தின கருக்குக் கையாட்பிடிடும், அல்லது தேவையென்று கானும் பிழையைப் போக்கும் நேரம் கொடுக்கவும் தவறி ஆல் ஒப்பந்தக்கேள்விக்காரக் கட்டிய பண்ணம் கேள்வித் தொகையின் பத்திலொருபங்கள் பேராவுக்கட்டிய பண்ணம் இழங்குபோவதுமான்றி தனது பெயரையும் குத்தகையுப் பொருத்தங்களின்படி செய்ததுவியிவர்களின் இடாப்பி லும் பதிவுசெய்வதற்கு ஏதுவாகும். ஒப்புக்கொள்ளப் பட்ட கேள்விக்காரன் அல்லது விளையைப்போன் வில் பணவு நிபந்தனைகளுக்கு கையாடும் திட்டப்பளி கேள்விக் கட்டிய பணவு திருப்பிக் கொடுக்கப்படும். தபால் மார்க்காங்கா அனுப்பப்படும் கேள்வி பத்திரங்களும் குறிக்கப்பட்ட திட்டங்களும் நேரத்திற்கும் பின் கிடைக்கும் கேள்விப்பத்திரங்களுங் கவனிக்கப்படமாட்டாது.

3. ஒப்புக்கொள்ளப்படும் கேள்விக்காரன் கேள்வித் தொகையிற் பத்திலெண்டு காசாய் உடனே கட்டவேண்டும். உத்தம தேசாதிபதியவர்களால் கேள்வி ஏற்கப்பட்டால் கேள்விக்காரன் தனக்கு அதைப்பற்றிய அறிவித்தல் ஒத்துடைத்தானாக்குன் அரசாங்கத் தொகைக்கு அனுமதி பெற்ற ஆதாரம் பிரிசன யேலும் காசாய் கேள்வித் தொகையில் என்னிலோராகும் இல்லையோ அல்லது வேண்டும்;

4. கவனமேந்து செண்டர் விற்பனைவில்லை தீர்மானிக் கிழ பிரகாரம் பாதைகளைப் பழுதுபார்ப்பதற்கு வேண்டிய பணக்கதைப் பின்னயாகக் கேள்விக்காரன் கட்டவும் வேண்டும்.

5. முடிக்குரிய தரணி பிணையாகக் கொடுப்பது உறுதி முதலில்வகைப் பரிசோதிப்பதற்கும் ஒப்பந்த உறுதிபோடுவதற்கும் உரிய செலவு ஆதனங்களை விஸிம் தித்தல் முதலியவைகளால் வரும் செலவும் பிணை உறுதிக்கு ஒட்டவேண்டிய முத்திரைசெலவும் கேள்விக்காரன் கட்டவேண்டும்.

6. பின்யாகக்கொடுப்பும் உறுதிகளிலுள்ள ஆதாங்கள் முதலியலைக்கட்ட இட்டப்பல்லையென்று கேள்விக்காரன் தன் செலவில் நிலப்பிடிவு கந்தோரிலிருந்து ஓர் பத்திரம் பெற்றுக் கொடுக்கவேண்டும்.

7. ଯାଉଁପାଣେ ଏକଣ୍ଟଟୀମ୍ ତେଣୁଲାବ୍ୟାନୀ ମେଲିଛି
ମାନେ ଲିପିରୁଙ୍କଳ୍ ଦେବତା ହୁକ୍କୋଳାଙ୍ଗଲାମ୍ । ପୋତିଯ କେଳି ଲି
କଣ୍ଠ କେଟକପ୍ପାଟାର ତଥା ଶକ୍ତିକାଳକଣ୍ଠ କେଳିଲିପିତ ତିରସଙ୍କଳ୍
ତିନାତ୍ମ ପରିଚୋତିକପ୍ପଟାଟାପାଣ୍ଟା ଅନ୍ତରେ ଯତ୍ଥ ତିନାମେ
ପରାଚିନ୍ତନ ଏଲତାକିଳି ଲିନ୍ତକପ୍ପାଇମ୍ ।

என். மீ. டல்,
கவுண்மேந்து ஏசன்றுக்காக.

யாழ்ப்பாணக் கச்சேரி,
1934 ம் ஆண்டு மாசிமீ 19 ந் ட.

சுப்பிரீங் கோட்டே அறிவித்தல்கள்.

இலங்கைத்தீவிற் சங்கைபோங்க சுப்பிரீங் கோட்டா ரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது : கொழும்பு நியாய்ந்தலத்திலே மேற்கொல்லிய சுப்பிரீங் கோட்டாரால் மேற்கு பிரிவின் டிஸ்திரிக்கைக்கேர்ந்த கிறமினை வழக்கு விசாரணை, 1934 ம் ஆண்டு பங்குனி மாதம் 20 ந் திக்கியாகிய செவ்வாய்க்கிழமை காலமே 11 மணி தொடங்கி அன்றும் அதற்குத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.—ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமூன்ள வர்க ஜெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அங்கிடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்கணம்,

ஓ. ஜே. எஸ். பிரிச்செட்,
மேற்கு மாகாண பிள்கா ஹக்காக.

கொழும்பு பிள்கால் கங்கோர்,
1934 ம் ரூபு மாசிமீ 19-ஏ.

இலங்கைத்தீவிற் சங்கைபோங்க சுப்பிரீங் கோட்டா ரது கட்டளையின்படி நாம் பிரசித்தப்படுத்துவதாவது : கொழும்பு நியாய்ந்தலத்திலே மேற்கொல்லிய சுப்பிரீங் கோட்டாரால் இறந்தினபுரி டிஸ்திரிக்கைக்கேர்ந்த கிறமினை வழக்கு விசாரணை, 1934 ம் ஆண்டு மார்ச்சு மாதம் 20 ந் திக்கியாகிய செய்வாய்க்கிழமை காலமே 11 மணி

தொடங்கி அன்றும் அதற்குத்த நாட்களிலும் நடத்தப்படும்.—ஆதலால் அவ்விசாரணையிற் காரியகருமூன்ள வர்க ஜெல்லோரும் சொல்லப்பட்ட நேரத்திலே சொல்லப்பட்ட இடத்திலே வெளிப்பட்டு அங்கிடத்தினின்றும் உத்தரவின்றி நீங்காதிருக்கக்கடவர்கள்.

இங்கணம்.

ஓ. ச. நில்னி,
சபரகாம மாகாண பிள்கா ஹக்காக.
இரத்தினபுரி பிள்கால் கங்கோர்,
1934 ம் ரூபு பெப்ரவரிமீ 19 ந் ட.

உத்தியோக சம்பந்தமில்லாதவரின் அறிவித்தல்.

யாழிப்பாணம், பருத்தித்துறையைச்சார்ந்த புலோவி தெற்கு ச. குமாரசாமி சுப்பிரமணியம் ஆகிய நான் புத்தள டிஸ்திரிக்கிலே தமிழ்ப் பாகையிலே தொழில் நடத்தப்பிரசித்த நொத்தாரின் ஆவத்தாக என்னைச் சேர்த்தக்கொள்ளும்படி பதிவுகாரியினத் தலைவர் அவர்களுக்கு 1934 ம் ஆண்டு வைகாசிமீ 23 ந் திக்கிக்குப்பின், விண்ணப்பஞ்செய்ய எண்ணியிருக்கிறேன் என்பதை இதனால் அறிவுக்கிடுறன்.

இப்படிக்கு,
ச. கு. சுப்பிரமணியம்,
புலோவி தெற்கு, பருத்தித்துறை,
1934 ம் ஆண்டு மாசிமீ 5 ந் திகதி.